JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 27 JULY 2000 No. 2000/143 JEUDI 27 JUILLET 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 27 July 2000

SECURITY COUNCIL

9.45 a.m.	Consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone

UNIFIL*

Other matters

10.30 a.m.	4177th meeting*	Security Council Chamber
Morning**	4178th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Angola

Report of the Secretary-General on the United Nations Office in Angola (S/2000/678)

---

* With a view to a formal meeting, to be held following the consultations of the whole.

** To be held following the adjournment of the 4177th meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 27 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

9 h 45	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Sierra Leone

FINUL*

Questions diverses

10 h 30	4177e séance*	Salle du Conseil de sécurité
Matin**	4178e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Angola

Rapport du Secrétaire général sur le Bureau des Nations Unies en Angola (S/2000/678)

---

* En vue d'une séance formelle, qui se tiendra à l'issue des consultations plénières.

** Se tiendra à l'issue de la 4177e séance.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 864 (1993) CONCERNING THE SITUATION IN ANGOLA

5.30 p.m.	25th meeting (closed)	Conference Room 7

* * *

EXPLORATORY HEARING ON SIERRA LEONE DIAMONDS

The Security Council Committee established pursuant to resolution 1132 (1997) concerning Sierra Leone will hold an open meeting on 31 July, and 1 August 2000 in the Trusteeship Council Chamber. The meetings will be held on Monday, 31 July, from 10 a.m. to 1 p.m. (Sierra Leone diamond industry) and from 3 p.m. to 6 p.m. (Link to trade in arms and other matériel), and on Tuesday, 1 August, from 10 a.m. to 1 p.m. (Ways and means for development of a sustainable and well-regulated diamond industry in Sierra Leone).

Following the conclusion of the hearing, H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Chairman of the Committee, will give a press conference in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of the United Nations
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate
(12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Assembly is now available in room S-3001.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 864 (1993) CONCERNANT LA SITUATION EN ANGOLA

17 h 30	25e séance (privée)	Salle de conférence 7

* * *

AUDITION PRÉLIMINAIRE SUR LES DIAMANTS DE LA SIERRA LEONE

Le Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1132 (1997) concernant la Sierra Leone tiendra une réunion publique le 31 juillet et le 1er août 2000 dans la salle du Conseil de tutelle. Les séances auront lieu le lundi 31 juillet de 10 heures à 13 heures (L'industrie du diamant de la Sierra Leone) et de 15 heures à 18 heures (Les liens entre le commerce des armements et du matériel connexe), et le mardi 1er août de 10 heures à 13 heures (Mesures visant à développer une industrie du diamant durable et bien réglementée en Sierra Leone).

À l'issue de l'audition, S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Président du Comité, tiendra une réunion d'information dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE)

Le Sommet du Millénaire
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour les séances plénières du Sommet du Millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général
(12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

First session

10 a.m.- 1 p.m.	4th informal meeting	Conference Room 1

Substantive preparations for the Conference [3]

(b) Assessment of progress in the implementation of the Programme of Action during the 1990s

Interactive debate on "Development and strengthening of productive capacity"

4 p.m.- 6 p.m.	5th informal meeting	Conference Room 1

Substantive preparations for the Conference [3]

(b) Assessment of progress in the implementation of the Programme of Action during the 1990s

Interactive debate on "Mechanisms for implementation and follow-up of the outcome of the Third Conference: lessons from the implementation of the Programme of Action for 1990s"

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Fifty-second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

Première session

10 heures à 13 heures	4e séance officieuse	Salle de conférence 1

Préparation de fond de la Conférence [3]

b) Évaluation des progrès de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90 au niveau de pays

Débat interactif sur le thème "Le développement et le renforcement du potentiel de production"

16 heures à 18 heures	5e séance officieuse	Salle de conférence 1

Préparation de fond de la Conférence [3]

b) Évaluation des progrès de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90 au niveau de pays

Débat interactif sur le thème "Mécanismes d'application et de suivi des résultats de la troisième Conférence : enseignements retirés de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90"

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Cinquante-deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

General segment

10 a.m.	42nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Economic and environmental questions [13] (E/2000/45, A/55/60-E/2000/17)

   (b) Public administration and finance (E/2000/66)

   (c) Water supply and sanitation (A/55/65-E/2000/19)

   (e) Population and development (E/2000/25, Suppl. No. 5)

   (g) International cooperation in tax matters (E/1999/84 and Corr.1 and E/2000/96)

   Continuation and conclusion of general discussion and action on the recommendations contained in the reports

2. Coordination programme and other questions [7]

   (a) Reports of coordination bodies (E/2000/53, A/55/16 (Part I) and Corr.1)

   Introduction by the Chairman of the Committee for Programme and Coordination and general discussion

3. Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields [4 (a)]

   Adoption of the draft agreed conclusions contained in document E/2000/L.10

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat général

10 heures	42e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13] (E/2000/45, A/55/60-E/2000/17)

   b) Administration et finances publiques (E/2000/66)

   c) Approvisionnement en eau et assainissement (A/55/65-E/2000/19)

   e) Population et développement (E/2000/25, Suppl. No 5)

   g) Coopération internationale en matière fiscale (E/1999/84 et Corr.1 et E/2000/96)

   Suite et fin du débat général et décisions sur les recommandations figurant dans les rapports

2. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions [7]

   a) Rapports des organes de coordination (E/2000/53, A/ 55/16 (Partie I) et Corr.1)

   Présentation par le Président du Comité du programme et de la coordination et débat général

3. Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes [4 a)]

   Adoption du projet de conclusions concertées figurant dans le document E/2000/L.10

4. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations [9] (A/55/72 and Corr.1, A/55/137-E/2000/95*, A/55/144-E/2000/87*, E/2000/68)

Introduction and general discussion

5. Economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and the Arab population in the occupied Syrian Golan [11] (A/55/84-E/2000/16)

Introduction and general discussion

Introduction of draft resolutions E/2000/L.16 and L.17 [9 and 11]

6. Coordination programme and other questions: International cooperation in the field of informatics [7 (e)]

Introduction of draft resolution E/2000/L.20

7. Coordination programme and other questions: Long-term programme of support for Haiti [7 (c)]

Action on draft decision E/2000/L.18

8. Coordination programme and other questions: Tobacco or health [7 (d)]

Action on draft decision E/2000/L.19

3.30 p.m.-9 p.m.	43rd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Social and human rights questions [14] (E/2000/NGO/1)

   (a) Advancement of women (A/54/855-E/2000/44, A/55/38 (Part I), E/2000/27, E/2000/58, E/2000/59, E/2000/77, E/2000/78, E/2000/98)

   (b) Social development (A/54/855-E/2000/44, A/54/861-E/2000/47, A/55/139-E/2000/93, E/2000/9, E/2000/26 and Corr.1)

   (c) Crime prevention and criminal justice (A/55/139-E/2000/93, E/2000/3 and Corr.1, E/2000/30)

---

* In English only.

4. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies [9] (A/55/72 et Corr.1, A/55/137-E/2000/95*, A/55/144-E/2000/87*, E/2000/68)

Présentation et débat général

5. Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé [11] (A/55/84-E/2000/16)

Présentation et débat général

Présentation des projets de résolution E/2000/L.16 et L.17 [9 et 11]

6. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : Coopération internationale dans le domaine de l'informatique [7 e)]

Présentation du projet de résolution E/2000/L.20

7. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : Programme à long terme d'aide à Haïti [7 c)]

Décision sur le projet de décision E/2000/L.18

8. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : Le tabac ou la santé [7 d)]

Décision sur le projet de décision E/2000/L.19

15 h 30 à 21 heures	43e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [14] (E/2000/NGO/1)

   a) Promotion de la femme (A/54/855-E/2000/44, A/55/38 (Partie I), E/2000/27, E/2000/58, E/2000/59, E/2000/77, E/2000/78, E/2000/98)

   b) Développement social (A/54/855-E/2000/44, A/54/861-E/2000/47, A/55/139-E/2000/93, E/2000/9, E/2000/26 et Corr.1)

   c) Prévention du crime et justice pénale (A/55/139-E/2000/93, E/2000/3 et Corr.1, E/2000/30)

---

* En anglais seulement.

(d) Narcotic drugs (E/2000/28, A/54/855-E/2000/44, A/55/139-E/2000/93, E/INCB/1999/1)

(e) United Nations High Commissioner for Refugees (E/2000/18 and Corr.1, A/54/855-E/2000/44)

Introductory statements and action on recommendations contained in the reports of the functional commissions

Introduction of draft resolutions E/2000/L.12 and L.13

2. Non-governmental organizations

Introduction of draft decisions E/2000/L.21 and L.22

Morning*-1 p.m.	informal consultations	Economic and Social Council Chamber

Consideration of draft proposals submitted under the general segment

3 p.m. - 3.30 p.m.	informal consultations	Economic and Social Council Chamber

Informal consultations on the recommendations contained in reports of the subsidiary bodies

---

* Following the adjournment of the 42nd meeting.

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations under the chairmanship of Mr. George Talbot (Guyana) will be held *today*, 27 July 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6, to discuss the draft resolution entitled "Report of the Committee for Development Policy" (item 13 (a) under the general segment).

Briefing

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) will hold a briefing on options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery *today*, 27 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), will be held *today*, 27 July 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6, to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery.

d) Stupéfiants (E/2000/28, A/54/855-E/2000/44, A/55/139-E/2000/93, E/INCB/1999/1)

e) Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (E/2000/18 et Corr.1, A/54/855-E/2000/44)

Déclarations liminaires et décisions sur les recommandations figurant dans les rapports des commissions techniques

Présentation des projets de résolution E/2000/L.12 et L.13

2. Organisations non gouvernementales

Présentation des projets de décisions E/2000/L.21 et L.22

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses	Salle du Conseil économique et social

Examen des projets de proposition soumis dans le cadre du débat général

15 heures à 15 h 30	consultations officieuses	Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses sur les recommandations figurant dans les rapports des organes subsidiaires

---

* À l'issue de la 42e séance du Conseil.

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses), sous la conduite de M. George Talbot (Guyana), auront lieu *aujourd'hui* 27 juillet 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6, pour examiner le projet de résolution intitulé "Rapport du Comité des politiques du développement" (sous-point 13 a) dans le cadre du débat général).

Réunion d'information

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), tiendra une réunion d'information sur les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies *aujourd'hui* 27 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses), sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), auront lieu *aujourd'hui* 27 juillet 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6, pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies.

* * *

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed session

10 a.m.-1 p.m.	765th meeting	Conference Room 5

Consideration of special reports [7]

Consideration of replied received from non-governmental organizations

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *today*, 27 July 2000, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

Announcement

Millennium Summit briefing

A briefing on the logistical, protocol, security and other organizational arrangements for the Millennium Summit will be held by the Secretariat for delegations *today*, 27 July 2000, from 10 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 4. Representatives of the host country authorities will be available to provide information to interested delegations related to United States Government logistical, security and regulatory issues, immediately following the Secretariat briefing.

* * *

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de session

10 heures à 13 heures	765e séance	Salle de conférence 5

Examen des rapports spéciaux [7]

Examen des réponses reçues d'organisations non gouvernementales

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *aujourd'hui* 27 juillet 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

Avis

Réunion d'information sur le Sommet du millénaire

Le Secrétariat tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations sur les dispositions logistiques, ainsi que sur les dispositions en matière de protocole et de sécurité, qui seront prises pour le Sommet du millénaire, *aujourd'hui* 27 juillet 2000 de 10 heures à 11 heures dans la salle de conférence 4. Des représentants de l'administration du pays hôte seront disponibles pour fournir des renseignements aux délégations intéressées sur les questions de logistique, de sécurité et de régulation concernant le Gouvernement des États-Unis, à l'issue de la réunion d'information du Secrétariat.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 27 July 2000

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: indicators)

11.30 a.m.-12.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on the humanitarian segment of the Economic and Social Council)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

3 p.m.-4 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

ISLAMIC GROUP
(at the ambassadorial level)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

NON-ALIGNED MOVEMENT:

COORDINATING BUREAU

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 27 juillet 2000

GROUPE DES 77
(sur le Conseil économique et social : indicateurs)

11 h 30 à 12 h 30	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(sur le débat du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

15 heures à 16 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE ISLAMIQUE
(au niveau des ambassadeurs)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

BUREAU DE COORDINATION

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 28 July 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

General segment

10 a.m.	44th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Closing address by the Secretary-General of the United Nations (time to be announced)

2. Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Action on draft resolutions E/2000/L.14 and L.15

3. Humanitarian affairs segment: special economic, humanitarian and disaster relief assistance [5]

Statement by the Vice-President

4. Social and human rights questions [14] (E/2000/NGO/1)

(f) Implementation of the Programme of Action for the Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (E/2000/75, A/54/855-E/2000/44)

(g) Human rights (A/54/855-E/2000/44, A/55/41, A/55/139-E/2000/93, E/2000/22 and Corr.1, E/2000/76, E/2000/23 (Parts I and II) and E/2000/23/Add.1*, E/2000/83, E/2000/105)

Introductory statements

3 p.m.	45th meeting	Conference Room 2

1. Non-governmental organizations [12] (E/2000/88 (Part I), Part II** and Corr.1**, E/2000/51)

General consideration

Action on the recommendations contained in document E/2000/88 (Part I)

Action on draft resolutions E/2000/L.21 and L.22

* To be issued.
** In English only.

RÉUNIONS À VENIR

Vendredi 28 juillet 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat général

10 heures	44e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Allocution de clôture du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies (l'heure sera annoncée)

2. Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Décisions sur les projets de résolution E/2000/L.14 et L.15

3. Débat consacré aux affaires humanitaires : assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [5]

Déclarations du Vice-Président

4. Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [14] (E/2000/NGO/1)

f) Application du Programme d'action de la troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (E/2000/75, A/54/855-E/2000/44)

g) Droits de l'homme (A/54/855-E/2000/44, A/55/41, A/55/139-E/2000/93, E/2000/22 et Corr.1, E/2000/76, E/2000/23 (Parties I et II) et E/2000/23/Add.1*, E/2000/83, E/2000/105)

Déclarations liminaires

15 heures	45e séance	Salle de conférence 2

1. Organisations non gouvernementales [12] (E/2000/88 (Partie I), Partie II** et Corr.1**, E/2000/51)

Examen général

Décisions sur les recommandations figurant dans le document E/2000/88 (Partie I)

Décisions sur les projets de résolution E/2000/L.21 et L.22

* À paraître.
** En français seulement.

2. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations [9]

Action on draft resolution E/2000/L.17

3. Economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and the Arab population in the occupied Syrian Golan [11]

Action on draft resolution E/2000/L.16

4. Social and human rights questions [14] (E/2000/NGO/1)

(f) Implementation of the Programme of Action for the Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (E/2000/75, A/54/855-E/2000/44)

(g) Human rights (A/54/855-E/2000/44, A/55/41, A/55/139-E/2000/93, E/2000/22 and Corr.1, E/2000/76, E/2000/23 (Parts I and II) and E/2000/23/Add.1*, E/2000/83, E/2000/105)

Action on recommendations contained in the reports of the subsidiary bodies of the Council

Action on draft decision E/2000/L.24

(a) Advancement of women

Action on draft resolution II contained in the report of the Commission on the Status of Women (E/2000/27) and on draft resolution E/2000/L.23

(b) Social development

Action on draft resolution E/2000/L.12

5. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (E/2000/92)

Action on draft decision E/2000/L.11

Elections postponed from the previous session

6. Action on all other draft resolutions

---

* To be issued.

* * *

In accordance with Economic and Social Council decision 1999/276, the second session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, will be held from 14 to 25 August 2000. The provisional agenda and organization of work will be issued as documents E/C.14/2000/1 and E/C.14/2000/L.1, respectively.

2. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies [9]

Décision sur le projet de résolution E/2000/L.17

3. Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé [11]

Décision susr le projet de résolution E/2000/L.16

4. Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [14] (E/2000/NGO/1)

f) Application du Programme d'action de la troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (E/2000/75, A/54/855-E/2000/44)

g) Droits de l'homme (A/54/855-E/2000/44, A/55/41, A/55/139-E/2000/93, E/2000/22 et Corr.1, E/2000/76, E/2000/23 (Parties I et II) et E/2000/23/Add.1*, E/2000/83, E/2000/105)

Décisions sur les recommandations figurant dans les rapports des organes subsidiaires du Conseil

Décision sur le projet de décision E/2000/L.24

a) Promotion de la femme

Décisions sur le projet de résolution II contenu dans le rapport de la Commission de la condition de la femme (E/2000/27) et sur le projet de résolution E/2000/L.23

b) Développement social

Décision sur le projet de résolution E/2000/L.12

5. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (E/2000/92)

Décision sur le projet de décision E/2000/L.11

Élections reportées de la session antérieure

6. Décisions sur tous les autres projets de résolution

---

* À paraître.

* * *

Conformément à la décision 1999/276 du Conseil économique et social, la deuxième session du Comité des ressources naturelles et de l'énergie pour le développement aura lieu du 14 au 25 août 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux seront publiés sous les E/C.14/2000/1 et E/C.14/2000/L.1, respectivement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 26 July 2000

SECURITY COUNCIL

4176th meeting

Children and armed conflict

Report of the Secretary General to the Security Council on the implementation of resolution 1261 (1999) on children and armed conflict (S/2000/712)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Austria, Barbados, Colombia, the Democratic Republic of the Congo, Ecuador, India, Indonesia, Iraq, Japan, Kenya, Lesotho, Mozambique, Nepal, New Zealand, Nigeria, Norway, Senegal, Sierra Leone, South Africa, Uganda and the United Republic of Tanzania, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended invitations under rule 39 of its provisional rules of procedure to Mr. Olara Otunnu, Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict, Ms. Carol Bellamy, Executive Director of the United Nations Children's Fund, and Mrs. Sylvie Junod, Head of the Delegation of the International Committee of the Red Cross to the United Nations.

In response to the request contained in a letter dated 24 July 2000 from the Permanent Representative of Malaysia to the United Nations (S/2000/734), the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of its provisional rules of procedure to His Excellency Mr. Mokhtar Lamani, Permanent Observer of the Organization of the Islamic Conference to the United Nations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the Deputy Secretary-General.

The Council heard statements under rule 39 of its provisional rules of procedure by the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict and by the Executive Director of the United Nations Children's Fund.

Statements were then made by the representatives of the United States, Argentina, the United Kingdom, Canada, the Russian Federation, Malaysia, Bangladesh, Namibia, China, the Netherlands, Ukraine, Tunisia and France (on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 26 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4176e séance

Les enfants et les conflits armés

Rapport du Secrétaire général soumis au Conseil de sécurité en application de la résolution 1261 (1999) sur les enfants et les conflits armés (S/2000/712)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afrique du Sud, Autriche, Barbade, Colombie, Équateur, Inde, Indonésie, Iraq, Japon, Kenya, Lesotho, Mozambique, Népal, Nigéria, Norvège, Nouvelle-Zélande, Ouganda, République démocratique du Congo, République-Unie de Tanzanie, Sénégal et Sierra Leone.

Comme le Conseil en a été préalablement convenu en consultation, la Présidente, agissant avec l'accord du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire à M. Olara Otunnu, Représentant spécial du Secrétaire pour les enfants et les conflits armés, Mme Carol Bellamy, Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, et Mme Sylvie Junod, Chef de la Délégation du Comité international de la Croix-Rouge auprès de l'ONU.

En réponse à une demande contenue dans une lettre datée du 24 juillet 2000, adressée par le Représentant permanent de la Malaisie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2000/734), la Présidente, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire à Son Excellence M. Mokhtar Lamani, Observateur permanent de l'Organisation de la Conférence islamique auprès de l'ONU.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaraton de la Vice-Secrétaire générale.

En vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire, le Conseil entend des déclarations du Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés et de la Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de l'Argentine, du Royaume-Uni, du Canada, de la Fédération de Russie, de la Malaisie, du Bangladesh, de la Namibie, de la Chine, des Pays-Bas, de l'Ukraine, de la Tunisie et de la France (au nom de l'Union européenne des pays de l'Europe centrale et orientale associés à

Union - Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia - and the associated countries, Cyprus and Malta, which aligned themselves with the statement), as well as by the President, speaking in her capacity as the representative of Jamaica.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, the President, with the consent of the Council, invited the representative of the Sudan, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

Statements were made by the representatives of Austria (speaking as Chair in Office of the Organization for Security and Cooperation in Europe), Colombia, Japan and South Africa.

The Council heard a statement under rule 39 of its provisional rules of procedure by Mrs. Junod.

Statements were made by the representatives of Mozambique, New Zealand, Barbados, Iraq, the United Republic of Tanzania, India, Senegal, Nepal, Lesotho, Indonesia, Ecuador and Kenya.

The Council then heard a statement under rule 39 of its provisional rules of procedure by His Excellency Mr. Lamani.

Statements were then made by the representatives of Nigeria, Uganda, the Democratic Republic of the Congo, Sierra Leone, Norway and the Sudan.

Further statements were made by the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict and by the Executive Director of the United Nations Children's Fund.

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES
First session — 3rd meeting

Substantive preparations for the Conference [3]

(b) Assessment of progress in the implementation of the Programme of Action during the 1990s

l'Union européenne- la Bulgarie, l'Estonie, la Lettonie, la Lituanie, la Pologne, la République tchèque, la Roumanie, la Slovaquie et la Slovénie - et des pays associés, Chypre et Malte, qui s'alignent sur la déclaration), ainsi que par la Présidente, parlant en sa qualité de représentante de la Jamaïque.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, la Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sar demande le représentant du Soudan à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Autriche (parlant en qualité de Président du Bureau de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe), de la Colombie, du Japon et de l'Afrique du Sud.

Le Conseil entend une déclaration de Mme Junod, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Mozambique, Nouvelle-Zélande, Barbade, Iraq, République-Unie de Tanzanie, Inde, Sénégal, Népal, Lesotho, Indonésie, Équateur et Kenya.

Le Conseil entend ensuite une déclaration de Son Excellence M. Lamani, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

Les représentants du Nigéria, de l'Ouganda, de la République démocratique du Congo, de la Sierra Leone, de la Norvège et du Soudan font des déclarations.

Le Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés et la Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance prennent de nouveau la parole.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS
Première session — 3e séance

Préparation de fond de la Conférence [3]

b) Évaluation des progrès de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90 au niveau de pays

Mrs. Anna Kajumulo Tibaijuka, Executive Secretary of the Conference, made an introductory statement to present the reports referred to in paragraphs 7 (e) and (f) of the annotations to the agenda (A/CONF.191/IPC/1).

Mrs. Mary Chinery-Hesse, Chairperson of the High-level Panel established by the Secretary-General of the Conference, made a statement on the assessment of the implementation of the Programme of Action during the 1990s.

Statements were made by the representatives of Ethiopia, Bangladesh, Japan, Norway, Nepal and Zambia, as well as by the Chairman (Suriname-Vice-Chairman), Angola, Switzerland, Burkina Faso and Benin, and Mr. James Mackie, Secretary-general of the NGDO-EU Liaison Committee.

4th meeting

The Intergovernmental Preparatory Committee continued its consideration of agenda item 3 (b).

Statements were made by the representatives of Lesotho, the Republic of Korea, Yemen, France, Turkey, the Sudan, Kenya, the United States, China, Guinea and Canada, as well as by the representative of ESCAP.

Mrs. Anna Kajumulo Tibaijuka, Executive Secretary of the Conference, made a statement in response.

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

202nd meeting

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Cuba, Costa Rica and Iraq.

The Chairman made a statement.

A statement was made by the representative of the United States.

Host country travel regulations

Statements were made by the representatives of Cuba, Iraq, the Russian Federation and the United States.

Consideration of and recommendations on issues arising in connection with the implementation of the Agreement between the United Nations and the United States of America regarding the Headquarters of the United Nations

The Chairman made a statement.

Mme Anna Kajumulo Tibaijuka, Secrétaire exécutive, fait une déclaration liminaire pour présenter les rapports indiqués aux paragraphes 7 e) et f) des annotations à l'ordre du jour (A/CONF.191/IPC/1).

Mme Mary Chinery-Hesse, Présidente du Groupe de haut niveau créé par le Secrétaire général de la Conférence, fait une déclaration sur l'évaluation de la mise en oeuvre du Programme d'action pendant les années 90 au niveau de pays.

Des déclarations sonts faites par les représentants de l'Éthiopie, du Bangladesh, du Japon, de la Norvège, du Népal et de la Zambie, ainsi que par le Président (Suriname-Vice-Président), de l'Angola, de la Suisse, du Burkina Faso et du Bénin, et par M. James Mackie, Secrétaire général du Comité de liaison de NGDO-EU.

4e séance

Le Comité préparatoire intergouvernemental poursuit l'examen de l'alinéa b) du point 3 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants du Lesotho, de la République de Corée, du Yémen, de la France, de la Turquie, du Soudan, du Kenya, des États-Unis, de la Chine, de la Guinée et du Canada, ainsi que par le représentant de la CESAP.

Mme Anna Kajumulo Tibaijuka, Secrétaire exécutive, répond aux questions.

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

202e séance

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, du Costa Rica et de l'Iraq.

Le Président fait une déclaration.

Le représentant des États-Unis fait une déclaration.

Réglementation des déplacements dans le pays hôte

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de l'Iraq, de la Fédération de Russie et des États-Unis.

Examen des problèmes soulevés par l'application de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et les États-Unis d'Amérique relatif au Siège de l'Organisation et recommandations concernant ces problèmes

Le Président prend la parole.

Statements were made by the representatives of Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba and the United States.

The representative for Argentina made a statement on behalf of the Latin American and Caribbean Group.

The representative of the New York City Commission made a statement.

Other matters

The Chairman made a statement.

The new representative of Canada to the Committee was elected Vice-Chairman of the Committee.

Statements were made by the representatives of Canada, Costa Rica, Iraq and the United States.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

General segment

40th meeting

Economic and environmental questions [13]

(a) Sustainable development

(h) Functioning of the Commission on Science and Technology for Development, including its role in coordinating science and technology for development

(f) Statistics

(d) Cartography

The Council began its consideration of the agenda item 13 and sub-items (a), (b), (f) and (d).

Introductory statements were made by the Chairman of the Committee for Development Policy, the Deputy Secretary-General of the United Nations Conference on Trade and Development, the Director of the Statistics Division/DESA, the representative of the Director of the Division for Sustainable Development/DESA, the Director of the Development Policy Analysis Division/DESA and the Deputy Emergency Relief Coordinator, OCHA.

Statements were made by the representatives of Indonesia and France (on behalf of the European Union, Bulgaria, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, the Czech Republic, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, Malta and Turkey), as well as by the observer for the Maldives.

Des déclarations sont faites par les représentants du Costa Rica, de la Côte d'Ivoire, de Cuba et des États-Unis.

Le représentant de l'Argentine fait une déclaration au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes.

Le représentant de la Commission de la ville de New York prend la parole.

Questions diverses

Le Président fait une déclaration.

Le nouveau représentant du Canada auprès du Comité est élu Vice-Président du Comité.

Les représentants du Canada, du Costa Rica, de l'Iraq et des États-Unis font des déclarations.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat général

40e séance

Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13]

a) Développement durable

h) Fonctionnement de la Commission de la science et de la technique au service du développement, y compris son rôle dans la coordination de la science et de la technique au service du développement

f) Statistique

d) Cartographie

Le Conseil commence l'examen des alinéas a), b), f) et d) du point 13.

Des déclarations sont faites par le Président du Comité des politiques de développement, le Secrétaire général adjoint de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, le Directeur de la Division de statistique (DAES), le représentant du Directeur de la Division du développement durable (DAES), le Directeur de la Division de l'analyse des politiques de développement (DAES) et le Coordonateur adjoint des secours d'urgence du Bureau de coordination des affaires humanitaires.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Indonésie et de la France (au nom de l'Union européenne, de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre, de Malte et de la Turquie), ainsi que par l'observateur des Maldives.

41st meeting

The Council continued its consideration of agenda item 13 and sub-items (a), (b), (f) and (d).

Statements were made by the representatives of Belarus, Japan, the Syrian Arab Republic, the United States, Norway, China, Viet Nam, Saint Lucia, India and Mauritius.

Statements were also made by the observers for the Philippines, Bangladesh, Ecuador, Thailand, Singapore, Marshall Islands, Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) and Kenya.

The Chairman of the Committee for Development Policy responded to questions raised.

Recommendations contained in Chapter I, section A of document E/2000/29

Recommendations from the Commission on Sustainable Development

Draft decision

The Council adopted the draft decision.

Recommendations contained in Chapter I, section A of document E/2000/24

Recommendations from the Statistical Commission

The Secretary made a statement.

The Director of the Statistics Division made a statement.

The representatives of Egypt, the Syrian Arab Republic, Canada, Saint Lucia and Honduras made statements.

The observers for Australia and Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) made statements.

Draft decision

The Council then adopted the draft decision as orally revised and read out by the Secretary.

Recommendations contained in paragraph 16 of document E/2000/48

Fifteenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific

Draft recommendations

The Council adopted the draft recommendations.

Recommendations contained in paragraph 7 of document E/2000/49

41e séance

Le Conseil poursuit l'examen des alinéas a), b), f) et d) du point 13 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représennts des pays suivants : Bélarus, Japon, République arabe syrienne, des États-Unis, Norvège, Chine, Viet Nam, Sainte-Lucie, Inde et Maurice.

Des déclarations sont faites par les observateurs des Philippines, du Bangladesh, de l'Équateur, de la Thaïlande, de Singapour, des Îles Islands, du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et du Kenya.

Le Président du Comité des politiques de développement répond aux questions posées.

Recommandations figurant au Chapitre I, section A du document E/2000/29

Recommandations de la Commission du développement durable

Projet de décision

Le Conseil adopte le projet de décision.

Recommandations figurant au Chapitre I, section A du document E/2000/24

Recommandations de la Commission de statistique

La Secrétaire fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de statistique fait une déclaration.

Les représentants de l'Égypte, de la République arabe syrienne, du Canada, de Sainte-Lucie et du Honduras font des déclarations.

Les observateurs de l'Australie et du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) font des déclarations.

Projet de décision

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été révisé oralement et lu par la Secrétaire.

Recommandations figurant au paragraphe 16 de document E/2000/48

Quinzième Conférence cartographique régionale pour l'Asie et le Pacifique

Projet de recommandations

Le Conseil adopte le projet de recommandations.

Recommandations figurant au paragraphe 7 du document E/2000/49

Twentieth session of the Group of Experts on Geographical Names

Draft recommendations

The Council adopted the draft recommendations

Economic and environmental questions [13]

(b) Public administration and finance

(c) Water supply and sanitation

(e) Population and development

(g) International cooperation in tax matters

The Council began its consideration of the agenda sub-items.

The Director of the Division for Public Economics and Public Administration, DESA, made an introductory statement.

The Senior Economic Affairs Officer, Water Management and SIDS Branch, DESA, made an introductory statement.

*

* *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 26 JULY 2000

2646th meeting

State responsibility

The Special Rapporteur, Mr. James Crawford, introduced addendum 3 of his third report (A/CN.4/507/Add.3).

The Commission began its consideration of that part of the third report.

Vingtième session du Groupe d'experts des noms géographiques

Projet de recommandations

Le Conseil adopte le projet de recommandations.

Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13]

b) Administration et finances publiques

c) Approvisionnement en eau et assainissement

e) Population et développement

g) Coopération internationale en matière fiscale

Le Conseil commence l'examen de ces alinéas.

Le Directeur de la Division de l'économie et de l'administration publique (DAES) fait une déclaration liminaire.

L'économiste hors classe du Service de la gestion des ressources en eau et des petits États insulaires en développement (DAES) fait une déclaration liminaire.

*

* *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 26 JUILLET 2000

2646e séance

Responsabilité des États

Le Rapporteur spécial présente l'additif 3 de son troisième rapport (A/CN.4/507/Add.3).

La Commission commence l'examen de cette partie du troisième rapport.

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-ninth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 26 JULY 2000

1962nd meeting

The Committee adopted the lists of issues of Gabon (CCPR/C/70/L/GAB), Peru (CCPR/C/70/L/PER and Trinidad and Tobago (CCPR/C/70/L/TTO).

1963rd meeting

The Committee began its consideration of the draft concluding observations of Kuwait (CCPR/C/CO/69/KWT).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Mauritania (21 July 2000)*

Protocol on the Privileges and Immunities of the International Seabed Authority. Kingston, 27 March 1998

Signature: Malta (26 July 2000)

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession: Bulgaria (25 July 2000)*

Vienna Convention on Consular Relations. Vienna, 24 April 1963

Accession: Mauritania (21 July 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 26 JUILLET 2000

1962e séance

Le Comité adopte les listes de questions du Gabon (CCPR/C/70/L/GAB), du Pérou (CCPR/C/70/L/PER et de la Trinité-et-Tobago (CCPR/C/70/L/TTO).

1963e séance

Le Comité commence l'examen du projet d'observations finales du Koweït (CCPR/C/CO/69/KWT).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Mauritanie (21 juillet 2000*)

Protocole sur les privilèges et immunités de l'Autorité internationale des fonds marins. Kingston, 27 mars 1998

Signature : Malte (26 juillet 2000)

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion : Bulgarie (25 juillet 2000*)

Convention de Vienne sur les relations consulaires. Vienne, 24 avril 1963

Adhésion : Mauritanie (21 juillet 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Signature: The former Yugoslav Republic of Macedonia (26 July 2000)

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 27 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. The meeting is open to staff members only.

* * *

Pass and Identification Unit

As of Friday, 28 July 2000, the office of the Pass and Identification Unit will be open during the following hours: Monday through Thursday: from 9 a.m. to 4 p.m.; Friday: from 9 a.m. to 12.45 p.m. The office will close for lunch daily from 12.45 p.m. to 2 p.m. In emergency cases or by special arrangement, the Pass and Identification Unit will accommodate the Secretariat and Permanent and Observer Missions with their requests. A revised schedule for the Millennium Summit and the General Assembly will be posted prior to the beginning of the fifty-fifty session.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Signature : Ex-République yougoslave de Macédoine (26 juillet 2000)

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 27 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Groupe des cartes d'identité

À partir du vendredi 28 juillet 2000, les heures d'ouverture du bureau du Groupe des cartes d'identité seront comme suit : du lundi au jeudi : de 9 heures à 16 heures; le vendredi : de 9 heures à 12 h 45. Le bureau sera fermé de 12 h 45 à 14 heures. En cas d'urgence ou par arrangement spécial, le Groupe des cartes d'identité répondront aux besoins du Secrétariat, des missions permanentes et des missions d'observation. Un horaire révisé pour le Sommet du millénaire et l'Assemblée générale sera annoncé avant l'ouverture de la cinquante-cinquième session.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-54147